

Agreement

Between
Ternopil National Economic University
and
Professor, Doctor M. Peter van der Hoek

Ternopil National Economic University (hereafter referred to as the University) represented by the Rector, Doctor of Economics, Professor Serhiy I. Yuriy, and Professor of Erasmus University, Rotterdam (The Netherlands), Doctor M. Peter van der Hoek, agreed to:

1. To appoint the Professor of Erasmus University, Rotterdam (the Netherlands), Doctor M. Peter van der Hoek, to the position of the External Examiner.
2. The parties undertake the following responsibilities:
 - 2.1 The responsibility of the external examiner:
 - to control the appropriate level and contents of educational curricula at the Ukrainian-Dutch Faculty of Economics and Management and advice the Dean of the Faculty on the issues of work organization and the programmes quality improvement;
 - to control the final examinations or check and evaluate the final tests;
 - to visit the University at least once a year to estimate the level of graduate students' preparation, deliver lectures, conduct methodological seminars to the teachers of degree granting departments;
 - to make a written report on the visit results.
 - 2.2 The Responsibilities of the University
 - to organize the visits of the external examiner;
 - to prepare the information materials before a visit and during the academic year;
 - to cover the representative expenses for staying at the University: fare and visa fee; to provide board and lodging and workplace;
 - to pay for the lectures, tutorials, seminars, manuals and textbooks according to the current legislation;
 - to alter the educational process organization and the subject contents according to the recommendations of the external examiner.
3. The agreement will stay in effect for a period of 5 (five) years. If, by the expiration date, neither party has expressed the wish to terminate the agreement, it will be prolonged for another 3 (three) years.

Ternopil

Rector of Ternopil National
Economic University
Prof. Serhiy I. Yuriy



"dd" 11

**ERASMUS UNIVERSITEIT ROTTERDAM
FACULTEIT DER RECHTSGELEERDHEID
POSTBUS 1738
3000 DR ROTTERDAM**

External Examiner
Doctor M. Peter van der Hoek

" 12 " December 2006